

असाधारगा EXTRAORDINARY

भाग I—चन्द्र 1 PART I—Section

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

स॰ 193]

नई बिल्ली, शुक्रवार, सितम्बर 28, 1979/प्रश्विन 6, 1901

No 193)

NEW DELHI, FRIDAY, SEPTEMBER 28, 1979/ASVINA 6, 1901

इस भाग में भिन्म पृष्ठ संख्या दी जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रजा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वित्त मंत्रालय

(ग्राणिक कार्य विमाग)

ग्रधिसूचना

नई दिल्ली, 28 सिनम्बर, 1979

संस्था एफ० 2/18/79-एफ० एस० (I) — राष्ट्रपित ने एतयुद्धारा डाक्ष्यर (सावधि जमा) नियमावली, 1970 मे ग्रौर मशोधन करने के लिए निम्नलिखिन नियम बनाए है, ग्रंथीत् —

- 1 (1) ये नियम डाकघर (साविध जमा) संशोधन नियम, 1979 वहे जाएगे ।
 - (2) ये मियम पहली मन्तूबर, 1979 से लागू होगे।
- 2 डाक्चर (सार्वाध जमा) नियमावली, 1970 के नियम 11 में सारणी "क" ग्रीर सारणी "छ" के स्थान पर निम्नलिखित सारणिया रखी जाएगी, ग्रथींस् —

सारणी "क" (पहली मार्च, 1978 से पहले जमा कराई गई. के लिए)

रक्तमा का लिख /			
	वार्षिक ब्याज दर		
	8 प्रतिशत		
∠ वर्ष	8∄ु प्रतिशान		
3 वर्ष	९ प्रतिगतः		
5 वर्ष	10 प्रतिशत		

मारणी "ला" (पहली मार्च, 1978 का या उसके बाद परन्तु पहली भ्रमनुषर, 1979 से पहले जमा कराई गई रनमो के लिए)

भव धि	भाषिक व्याज द र		
∠ वर्ष	7ुं प्रतिशन		
3 यज	८ प्रतिगत		
5 वर्ष	10 प्रतिशत		

सारणी "ग" (पहली श्रक्तूबर, 1979 की या उसके बाद जमा बराई गई रकमो के लिए)

प्रवधि	वःषिक ज्याज दर
1 बर्षे	~ — ९ प्रतिशत
2 वर्ष	8∳ प्रसिशन
3 वर्ष	9 प्रतिशत
5 वर्ष	$10rac{1}{2}$ प्रतिशत

टिप्पणी — पहली ग्रक्तूबर, 1979 का श्रथवा इसके बाद जमा कराई गई रकमो पर सारणी "ग" मे विखाई गई दरा पर छमाही ध्राक्षार पर हिसाब लगा कर वाधिक ब्याज दिया जाएगा।

(981)

671 GI/79

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Economic Affairs) NOTIFICATION

New Delhi, the 28th September, 1979.

No. F. 2/18/79—NS (I). —The President hereby makes the following rules further to amend the Post Office (Time Deposits) Rules, 1970, namely:—

- 1. (1) These rules may be called the Post Office (Time Deposits) Amendment Rules, 1979.
 - (2) They shall come into force on the 1st day of October 1979.
- 2. In the Post Office (Time Deposits) Rules, 1970 in rule 11, for Tables—'A' and 'B', the following Tables shall be substituted, namely:—

TABLE—'A'
(for deposits made before the 1st March 1978)

Period	Rate of interest per annum
1 year	8 per cent
2 years	8⅓ per cent
3 years	9 per cent
5 years	10 per cent

TABLE-'B'

(for deposits made on or after the 1st March 1978 but before 1st October 1979)

Period	Rate of interest per annum		
1 year	7 per cent		
2 years	7- per cent		
3 years	8 per cent		
5 years	10 per cent		

TABLE- 'C'

(for deposits made on or after the 1st October 1979)

Period	Rate of interest per annum		
1 year	8 per cent		
2 years	8½ per cent		
3 years	9 per cent		
5 years	10 per cent		

Note: For deposits made on or after the 1st October 1979, interest will be payable annually at the rates shown in Table 'C calculated at half-yearly rest.

संख्या एफ 2 (18) / 79-एन ० एस ० (11) :—राष्ट्रपति ने एतद्-द्वारा डाकभर सचत बैंक (बढ़ने वाली सावधि जमा) नियमावली, 1959 जो भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, माधिक कार्य विभाग की दिनांक 19 दिसम्बर, 1958 की प्रक्षिसूचना संख्या एफ 3 (10)-एन ० एम ०/58 के द्वारा प्रकाशित की गई थी, में भीर संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाए है प्रयात:—

- (1) इन नियमों को डाकघर अचत बैंक (बढ़ने वाली सावधि जमा) संशोधन नियमाथली, 1979 कहा जाएगा।
 - (2) े नियम पहली अक्तूबर, 1959 से लागु होगे।

2. डाकघर सचन बैक (बहने वाली सावधि जमा) नियमावली, 1959 (इसमें इसके पण्चात् उक्त नियमों के रूप में उल्लिखिन) के नियम 8 च में जहां कहीं भी "23 जुलाई, 1974" शब्द व श्रंक श्राएं उनके स्थान पर निम्नलिखिन रखा जाए, श्रर्थात् :—

"23 जुलाई, 1974 के बाद परन्तु पहली स्रक्तूबर, 1979 मे पहले।"

3 उक्त नियमाध्रमी के नियम ९ च के पश्चात् निम्नानिखित नया नियम जोड दिया जाए, भ्रयात् :---

"8 छ पहली अन्तूबर, 1979 को प्रयक्षा इसके बाद खोले गए आतो पर वापस प्रदा की जाने वाली रकमें:---

10 रुपए के मूल्यवर्ग के 10 वर्ष के खाने में श्रविध समाप्त होने पर व्याज समेन 1693, 20 रुपए की रकम श्रदा की जाएमी 1 5 रुपए के गुणजों के मूल्य वर्गों के खानों पर श्रानुपातिक रकमें श्रदा की जाएंगी 1 पूरी श्रविध की समाप्ति से पहले खाने बन्द कर दिए जाने की स्थिति में, ब्याज समेन ऐसी रकमें जो सरकार श्रविस्चित करेगी श्रविध की समाप्ति पर श्रवा की जाएंगी 1"

4. उपर्युक्त नियमों के साथ लगाई गई सारणी—I-ज तथा नारणी II-ग में "23 जुलाई, 1974 को प्रथना इसके बाद" शब्दों व श्लंकों के स्थान पर "23 जुलाई, 1974 को प्रथमा इसके बाद परन्तु पहली श्रक्तर, 1979 से पहले" शब्द व श्लंक रखे आएं।

No. F.2/18/79-NS(II).—The President hereby makes the following rules further to amend the Post Office Savings Bank (Cumulative Time Deposits) Rules, 1959, published with the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Economic Affairs) No. F. 3(10)-NS/58 dated the 19th December, 1958, namely:—

- (1) These rules may be called the Post Office Savings Bank (Cumulative Time Deposits) Amendment Rules, 1979.
 - (2) They shall come into force on the 1st day of October, 1979.
- 2. In rule 8F of the Post Office Savings Bank (Cumulative Time Deposits) Rules, 1959 (hereinafter refered to as the said rules), for the figures, letters and word "23rd July 1974", the following shall be substituted, namely:—
 - "23rd July 1974, but before the 1st October, 1979.
- 3. After rule 8-F of the said rules, the following rule shall be inserted, namely:—

"8-G: Amounts repayable on accounts opened on or after the 1st October, 1979:—

The amounts payable inclusive of interest at the end of the term in a 10-Year account of Rs. 10 denomination shall be Rs. 1693,20. Proportionate amounts shall be payable on accounts in denominations of multiples of Rs. 5. In the event of the accounts being discontinued before the expiry of the full term, such amounts' inclusive of interest, as may be notified by the Government, shall be payable at the end of the term".

4. In Table I-H and Table II-C annexed to the said rules, for the words and figures "on or after 23-7-1974", the words and figures "on or after 23-7-1974 but before 1-10-1979" shall be substituted.

संस्था एक० 2/18/79-एन० एस० (III) :—राष्ट्रपति ने एतद-द्वारा डाकघर (श्रावर्ती जमा) नियमावसी, 1970 जो भारत सरकार, वित्त मल्लालय (ग्राथिक कार्य विश्वाग) की दिनांक 28 फरवरी, 1970 की ग्रधिसूचना संख्या एफ० 3 (8) -एन० एस० / 79 ब्रारा प्रकाणित की गई थी, में श्रीर संणोधन करने के लिए निम्निलिखन नियम बनाए हैं, ग्रथीत्:—

- 1. (1) इन नियमों को श्राक्षर (भावर्ती जमा) संशोधन नियम, 1979 कहा जाएगा।
 - (2) ये नियम पहली ध्रक्तूबर, 1979 से लागू होंगे।
- 2. टाक्रथर (ग्रावर्शी जमा) नियमावली, 1970 में (i) नियम 8 की धारा (ख) में "नियम 9 के ग्रन्तर्गत" शब्दों ग्रीर श्रकों के परचात् "ग्रथवा नियम 9 के जैसी स्थिति हो" शब्द व श्रंक जोड़ दिए जाएं; (ii) नियम 9 के बाद निम्नणिदित नियम जाड़ दिया जाए:—

"9क- पहली प्रक्तूबर, 1979 को अथवा इसके बाद खोले गए खानों पर वापम प्रदा की जाने वाली रकमें:—नियम 9 में उल्लिखित किसी भी बात के होते हुए भी, पहली प्रक्सूबर, 1979 अथवा इस नारीख के बाद खोले गए 5 रुपए के मूख्य वर्ग के 5 वर्ष के खाले में ब्याज सहित 389.05 रुपए की रुकम अदा की जाएगी और 5 रुपए के गुणजों के मूख्य वर्गों के खातों में आनुपातिक रकमें अवा की जाएंगी। पूरी ध्रवधि की समाप्ति से पहले खाने बन्द कर दिए जाने की स्थिति में, ब्याज समेत ऐसी रकमें, जो सरकार अधिसुचित करेगी, ध्रवधि की समाप्ति पर प्रदा की जाएंगी।

ग्रस्थितेश चन्त्र निवारी, संयुक्त सचिव

- No. F. 2/18/79-NS (III).—The President heroby makes the following rules further to amend the Post Office (Recurring Deposits) Rules, 1970, published with the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Economic Affairs) No. F. 3(8)-NS/70 dated the 28th February, 1970, namely :—
- (1) These rules may be called the Post Office (Recurring Deposits) Amendment Rules, 1979.
 - (2) They shall come into force on the 1st day of October 1979.
- 2. In the Post Office (Recurring Deposits) Rules, 1970—(i) in rule 8, in clause (b), after the words and figure "under rule 9", the words, figure and letter "or rule 9A, as the case may be," shall be inserted; (ii) after rule 9, the following rule shall be inserted, namely:—
 - "9A. Amounts repayable on accounts opened on or after 1st October 1979: Notwithstanding anything contained in rule 9, the amount payable inclusive of interest at the end of five years on an account of Rs. 5 denomination opened on or after 1st October 1979 shall be Rs. 389.05 and proportionate amounts shall be payable on accounts in denominations of multiples of Rs. 5. In respect of such accounts discountinued before the expury of the full term, the amount payable at the end of the term inclusive of interest shall be such as may be notified by the Government."

A. C. TIWARI, Secy.